

2016

Qualifikationsverfahren
**Dentalassistentin EFZ /
Dentalassistent EFZ**

Berufskennntnisse schriftlich
**Pos. 1 Administrative Arbeiten /
Fremdsprache Englisch**

Name
..... Vorname
..... Ich bin in der Lage, diese Prüfung abzulegen.

Kandidatennummer
..... Datum
..... Unterschrift:

Zeit 19 Minuten für 4 Aufgaben

Bewertung Die maximal erreichbare Punktzahl ist bei jeder Aufgabe aufgeführt.
Sinngemässe Antworten sind als richtig zu werten. Bei mehreren Antworten auf eine Frage ist die Reihenfolge der Antworten für die Bewertung ohne Bedeutung.
Die exakte wörtliche Wiedergabe eines Lehrmittelinhaltes wird nicht verlangt.
Dies ist aufgrund der unterschiedlichen Lehrmittel auch nicht möglich.

Hilfsmittel Die Kandidatin/der Kandidat darf **keine** Hilfsmittel verwenden.

Unterschrift der beiden Prüfungsexperten/innen:	Erreichte Punkte:
--	----------------------------

Sperrfrist: Diese Prüfungsaufgaben dürfen **vor dem 1. September 2017 nicht**
zu Übungszwecken verwendet werden.

Erarbeitet durch: Kommission <Praxisteam> der SSO
Herausgeber: SDBB, Abteilung Qualifikationsverfahren, Bern

		Anzahl Punkte maximal erreicht	
Fremdsprache: Englisch			
Question 1			
Dialogue in the dental surgery			
Imagine you are working at the reception at Dr Zahner's surgery. Pick up Mrs Jones from the waiting room, take her to the treatment room and prepare her for the treatment.			
Write full sentences.			
Dental nurse:		1	
	(Bitten Sie Frau Jones, Ihnen ins Behandlungszimmer zu folgen.)		
Patient:	Yes, of course		
Dental nurse:		1	
	(Bitten Sie Frau Jones, auf dem Behandlungsstuhl Platz zu nehmen.)		
Patient:	Thank you.		
Dental nurse:		1	
	(Erklären Sie der Patientin, dass Sie die Kopfstütze in die richtige Position bringen müssen.)		
Patient	That's fine.		
Dental nurse:		1	
	(Teilen Sie Frau Jones mit, dass Sie ihr jetzt die Serviette umhängen.)		
Dental nurse:		1	
	(Zeigen Sie Frau Jones, wo der Becher mit Wasser zum Ausspülen steht.)		
Patient:	OK, thanks.		
Dental nurse:		1	
	(Fragen Sie Frau Jones, ob sie bequem sitzt.)		
Patient:	Yes, thank you.		
Dental nurse:		1	
	(Informieren Sie Frau Jones, dass der Arzt in wenigen Augenblicken kommen wird.)		
Patient:	Thank you.		
Übertrag		7	

	Anzahl Punkte	
	maximal	erreicht
Übertrag	7	
<p>Question 2</p> <p>Dental vocabulary</p> <p>Translate the following sentences.</p> <p>a) Leiden Sie an einer Infektionskrankheit oder einer Kreislauferkrankung?</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>b) Zuerst brauchen wir Ihre Personalien für das Anmeldeformular.</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>c) Sie brauchen eine Wurzelbehandlung. Deshalb müssen wir ein Röntgenbild machen.</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	3	
	2	
	2	
Übertrag	14	

	Anzahl Punkte	
	maximal	erreicht
Übertrag	14	
Question 3		
Tick the correct sentence.		
a) Die Behandlung wird nicht lang dauern.	1	
<input type="checkbox"/> The treatment takes not long. <input type="checkbox"/> The treatment won't take long. <input type="checkbox"/> The treatment doesn't take long.		
b) Tut mir leid, aber wir haben nächsten Freitag nichts frei.	1	
<input type="checkbox"/> I'm sorry, but we haven't something free next Friday. <input type="checkbox"/> I'm sorry, but we haven't got anything free next Friday. <input type="checkbox"/> I'm sorry, but we have anything free next Friday.		
c) Sie können bar oder mit EC Karte zahlen.	1	
<input type="checkbox"/> You can pay cash or by bank card. <input type="checkbox"/> You can pay cash or with bank card. <input type="checkbox"/> You can paying cash or by bank card		
d) Waren Sie schon einmal in unserer Praxis?	1	
<input type="checkbox"/> Are you been in our surgery before? <input type="checkbox"/> Have you been to our surgery before? <input type="checkbox"/> Were you in our surgery before?		
e) Ist der Zahn empfindlich auf Kälte oder Wärme?	1	
<input type="checkbox"/> Is your tooth sensible to warm or cold? <input type="checkbox"/> Does your tooth sensitive on warm or cold? <input type="checkbox"/> Is your tooth sensitive to warm or cold?		
f) Ich empfehle Ihnen, eine Interdentalebürste zu verwenden.	1	
<input type="checkbox"/> I recommend to use an interdental brush. <input type="checkbox"/> I recommend using an interspace brush. <input type="checkbox"/> I recommend to you using an interdental brush.		
g) Sie brauchen eine Füllung in Ihrem oberen rechten Schneidezahn.	1	
<input type="checkbox"/> You need fillings in your upper right canine. <input type="checkbox"/> You need a filling in your upper right incisor. <input type="checkbox"/> You need a filling in your lower incisivi.		
Übertrag	21	

	Anzahl Punkte	
	maximal	erreicht
Übertrag	21	
<p>Question 4</p> <p>Reading comprehension</p> <p>Read the text and answer the questions below.</p> <p style="text-align: center;">Oral Health</p> <p>Strong teeth and healthy gums are important for good oral hygiene. Invisible bacteria (germs) cover your teeth in a layer called plaque. To remove plaque, brush and floss your teeth. Brush your teeth at least twice a day, and floss daily.</p> <p>The bacteria in plaque use the sugar and starch in your food to make acids. These acids eat away the enamel surface of your teeth and cause decay. A small spot of decay on a tooth is called a cavity. Your dentist repairs a cavity by filling it to save the tooth from more decay.</p> <p>Plaque must be removed daily, or it hardens into tartar. Tartar irritates your gums and leads to gum disease (periodontal disease). Tartar cannot be brushed or flossed away. You must have your teeth cleaned by a dentist or a dental hygienist to remove it. It is good to have your teeth cleaned twice a year by a professional.</p> <p>You should brush your teeth with a soft brush and get a new toothbrush when yours is worn or after you have been sick. Never share a toothbrush. Daily flossing is also important because it removes plaque between your teeth.</p> <p>What and when you eat also affects your teeth and gums. Good nutrition (fruit, vegetables, grains, milk, meat) makes teeth strong and gums healthy. The more sugar and starch your diet contains, the more likely you are to get tooth decay. Sugars and starches between meals are more harmful than sugars and starches with a meal. Regular visits to a dentist help you keep healthy teeth and gums.</p> <p>Answer True (T) or False (F) to the following questions:</p> <p>a) Invisible germs cover your teeth in a layer called bacteria. _____ 1</p> <p>b) The enamel of your teeth is eaten by acids and decay is caused. _____ 1</p> <p>c) You can remove tartar by brushing your teeth twice a day. _____ 1</p>		
Übertrag	24	

	Anzahl Punkte	
	maximal	erreicht
Übertrag	24	
Answer the following questions in <u>complete</u> sentences.		
d) What do bacteria need to produce acid? (2 elements) The bacteria in plaque use the _____ to make acids.	2	
e) When should you change your toothbrush? (2 elements) You should get a new toothbrush when yours is _____ _____	2	
f) When is sugar and starch less harmful to eat? Sugars and starches are less harmful to eat _____	1	
Total	29	